



[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)



# CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut  
Versión en español disponible en línea en [CTGrown.gov](https://CTGrown.gov).

## En este problema

3 de junio de 2022; vol. E, nº 22

[Celebrando el Mes de los Lácteos de Junio](#)

[Subvención en bloque para cultivos especiales, HR-133](#)

[CT Ag en las noticias](#)

[Consultas gratuitas de UConn Extension](#)

[Becas NE-DBIC para productos lácteos](#)

[Recursos para agricultores de habla hispana](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)



De izquierda a derecha, Nick DiGioia de Sycamore Farm, el comisionado Bryan Hurlburt, el primer concejal de Haddam Bob McGarry y la representante estatal Christine Palm.

El miércoles, el comisionado Hurlburt junto con funcionarios estatales y locales visitaron Sycamore Farms. La granja recibió recientemente una Subvención de Transición Agrícola 2022 de la Agencia para la categoría de innovación y diversificación. Sycamore Farm actualmente cría cerdos, gallinas ponedoras, pollos de carne, comederos alimentados con pasto y rebaños de vacas de carne Hereford/Angus. El heno se produce en los 63 acres de la granja, así como en 30 acres adicionales de tierra de heno arrendada.



## Junio es el Mes Nacional de los Lácteos

### Celebre con CT Dairy Farmers

Junio es el Mes Nacional de los Lácteos y el pasado de Connecticut está profundamente arraigado en más de 200 años de historia en la producción de lácteos en el Estado. Las 90 lecherías de Connecticut tienen un impacto de \$2,200 millones en la economía de Connecticut, creando 5,000 puestos de trabajo en el estado y manteniendo un rebaño de 19,500 vacas en total para producir 2 millones de vasos de leche cada día. Los productores de leche de Connecticut logran su éxito a través de la tecnología moderna, la innovación, el compromiso con la industria y el medio ambiente, y el apoyo de la Junta de Promoción de la Leche de Connecticut.

La [Junta de Promoción de la Leche de Connecticut](#), administrada por el Departamento de Agricultura de Connecticut, ha otorgado fondos por \$500,000 para continuar el trabajo de [Connecticut Dairy](#) la cual está enfocada a incrementar las ventas y el consumo de lácteos en el Estado.

Es a través de la financiación de la Junta de Promoción de la Leche de Connecticut que Connecticut Dairy continuará promoviendo los beneficios para la salud, la sostenibilidad y el impacto local al asociarse con una agencia de marketing en una campaña de 12 meses para promover la industria a través de esfuerzos de marketing e interacción con el consumidor.

Además de los esfuerzos de marketing, la Junta ha otorgado dos subvenciones centradas en la participación de los agricultores y la nutrición y educación del consumidor. A través de estas subvenciones, Connecticut Dairy se comprometerá tanto con los agricultores como con los consumidores. El enfoque de Farmer Engagement es involucrar a los agricultores brindándoles herramientas para interactuar con los consumidores en las redes sociales, aprender sobre los dólares de descuento de productos lácteos y copatrocinar eventos para los consumidores. La subvención de Nutrición y Educación del Consumidor se centra en educar a niños y adultos sobre los beneficios nutricionales del consumo diario de productos lácteos.



## OPORTUNIDADES DE FINANCIAMIENTO ADICIONALES PARA CULTIVOS ESPECIALES DE CONNECTICUT

El Departamento de Agricultura de Connecticut (DoAg) se complace en anunciar el proceso de solicitud competitiva para otorgar fondos del Programa de Subsidios en Bloque para Cultivos Especiales (SCBGP) para proyectos que mejoran la competitividad de los cultivos especiales en Connecticut. El Servicio de Comercialización Agrícola (AMS) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) ha asignado estos fondos a los estados a través de HR 133 Stimulus Funding y CT DoAg pasará los fondos como subvenciones competitivas. Se dará prioridad a los proyectos que respondan a los impactos del COVID-19.

No existen límites mínimos o máximos sobre la cantidad de fondos que se pueden solicitar para un proyecto, pero el monto promedio de la subvención en el pasado ha sido entre \$50,000 y \$100,000.

**La fecha límite de solicitud es el martes 27 de junio de 2022 a las 4:00 p.m. a [AGR.grants@ct.gov](mailto:AGR.grants@ct.gov).**

“Connecticut se complace en ofrecer a los solicitantes elegibles una oportunidad adicional para financiar iniciativas que beneficiarán a una amplia variedad de productores de cultivos especiales que se vieron afectados por el COVID-19”, dijo el comisionado de Agricultura, Bryan P. Hurlburt. “Esta es una oportunidad para responder al riesgo y las interrupciones de la cadena de suministro que se descubrieron e implementar adaptaciones del mercado con proyectos que benefician a una variedad de negocios”.

Los solicitantes elegibles incluyen grupos de productos básicos, organizaciones agrícolas, colegios y universidades, municipios, agencias estatales y organizaciones agrícolas sin fines de lucro. Además, las empresas individuales y los productores de cultivos especiales también serán elegibles, ya que el USDA proporciona fondos bajo este programa para entidades que de otro modo no estarían permitidas bajo el SCBGP financiado por la Ley Agrícola.

El objetivo del Programa de subvenciones en bloque para cultivos especiales es únicamente mejorar la competitividad de los cultivos especiales en los mercados nacionales y extranjeros. Los cultivos especiales se definen como cualquier fruta o verdura, frutos secos, frutos secos, horticultura y cultivos de vivero, incluida la floricultura. También se incluyen la miel, el jarabe de arce, los árboles de Navidad y los alimentos/productos alimenticios procesados que están hechos de al menos un 50 % de cultivos especiales (excluyendo el agua añadida). Una planta elegible debe ser cultivada intensivamente y utilizada por



English → Spanish



La plantilla del proyecto, las medidas de desempeño y la información requerida para presentar la solicitud están disponibles en línea en <https://portal.ct.gov/DOAG/ADaRC/Publications/Specialty-Crop-Block-Grant>. Para obtener más información sobre el Programa de subvenciones en bloque para cultivos especiales, visite el sitio web, <http://www.ctgrown.gov/grants> y haga clic en Programa de subvenciones en bloque para cultivos especiales, o comuníquese con Rebecca Eddy en [Rebecca.Eddy@ct.gov](mailto:Rebecca.Eddy@ct.gov) o llame al 860-573-0323.

## LA AGRICULTURA DE CONNECTICUT EN LAS NOTICIAS

MERCADOS DE AGRICULTORES: productos y productos cultivados y hechos en CT están en el mercado, 2/6, Journal Inquirer

8 cenas en granjas de Connecticut para probar este verano, 1/6, New Haven Register

Cómo buscan las bodegas de Connecticut dejar atrás la pandemia; el nuevo 'Pasaporte a la región vinícola de CT' tiene como objetivo ayudar



## CONSULTAS GRATUITAS DE PRODUCCIÓN DE VEGETALES, GANADERIA, SUELO, ACCESO A LA TIERRA Y CONSERVACIÓN PARA AGRICULTORES

¡Programe una consulta **GRATUITA** con uno de nuestros expertos de UConn Extension! Programe una consulta ahora antes de que la temporada comience a traerle problemas a diestra y siniestra y síntase un poco más preparado sobre cómo lidiar con plagas, enfermedades, salud del suelo y problemas de producción ganadera.

Como parte de nuestro programa Solid Ground, financiado por el USDA, podemos ofrecer estas consultas individuales gratuitas limitadas, con especialistas en ciertos campos del conocimiento, a los agricultores principiantes en Connecticut. ¡Se reunirán con usted en persona en un momento conveniente y harán un seguimiento según sea necesario con correo



English → Spanish



**Tenga en cuenta: estas consultas están destinadas a agricultores comerciales y empresas agrícolas. Si es propietario de una casa, tiene una granja de pasatiempos o simplemente le encanta la jardinería, acceda al Centro de educación sobre el hogar y el jardín de UConn.**

**Regístrese mientras estén disponibles y aquí! <https://newfarms.uconn.edu/consultas/>**



The advertisement features a background image of solar panels installed on a farm building. Overlaid text reads:

**GIVE INPUT ON AFT'S SMART SOLAR SITING STRATEGY IN CONNECTICUT.**

**COMPLETE THIS SURVEY TO GUIDE SMARTER SOLAR PRACTICES AND PRESERVE FARMLAND AS THE STATE ACCELERATES RENEWABLE ENERGY DEVELOPMENT IN RURAL AREAS,**

**SURVEY RESPONDENTS WILL BE ENTERED FOR A CHANCE TO WIN A \$100 VISA GIFT CARD.**

**American Farmland Trust**

**Obtenga más información y responda la encuesta**



## Y 2021

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA) anunció que los productores de productos básicos y cultivos especiales afectados por desastres naturales en 2020 y 2021 pronto comenzarán a recibir pagos de ayuda de emergencia por un total de aproximadamente \$ 6 mil millones a través del nuevo Programa de Ayuda de Emergencia (ERP) de la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA). para compensar el rendimiento de los cultivos y las pérdidas de valor.

“Durante más de dos años, los agricultores y ganaderos de todo el país se han visto muy afectados por una pandemia en curso junto con desastres naturales más frecuentes y catastróficos”, dijo el secretario de Agricultura, Tom Vilsack. “A medida que la industria agrícola se enfrenta a nuevos desafíos y factores estresantes, en el USDA buscamos oportunidades para inyectar apoyo financiero nuevamente en la economía rural a través de pagos directos a los productores que soportan la peor parte de las circunstancias fuera de su control. Estos pagos de ayuda de emergencia ayudarán a compensar las pérdidas significativas de cultivos debido a los principales eventos climáticos en 2020 y 2021 y ayudarán a garantizar que las operaciones agrícolas sean viables este año de cosecha, en la próxima temporada de cultivo y más allá”.

Para los productores afectados, los datos existentes del Programa Federal de Seguro de Cosechas o del Programa de Asistencia para Desastres de Cosechas (NAP, por sus siglas en inglés) son la base para calcular los pagos iniciales. El USDA estima que los beneficios del ERP de la fase uno llegarán a más de 220 000 productores que recibieron indemnizaciones por pérdidas cubiertas por el seguro federal de cosechas y a más de 4000 productores que obtuvieron cobertura NAP para las pérdidas de cosechas de 2020 y 2021.

Se puede encontrar información adicional sobre asistencia por desastre del USDA en [farmer.gov](#), incluida la [Herramienta de descubrimiento de asistencia por desastre](#), [la hoja informativa de Asistencia por desastre en un vistazo](#) y [la Herramienta de descubrimiento de préstamos agrícolas..](#) Para los programas de la FSA y del Servicio de Conservación de Recursos Naturales, los productores deben comunicarse con su [Centro de Servicio local del USDA](#). Para obtener ayuda con un reclamo de seguro de cosechas, los productores y propietarios deben comunicarse con su [agente de seguros de cosechas](#).

[¡Lea el comunicado de prensa completo aquí!](#)



## USDA NASS SE PREPARA PARA EL CENSO DE AGRICULTURA DE 2022

Realizado una vez cada cinco años, el censo agrícola analiza el uso y la propiedad de la tierra, las características del operador, las prácticas de producción, los ingresos y los gastos. Es un recuento completo de las granjas y ranchos estadounidenses y las personas que los operan. Incluso pequeñas parcelas de tierra, ya sean rurales o urbanas, cuentan si se produjeron y vendieron \$1,000 o más en productos agrícolas, o si normalmente se hubieran vendido, durante el año del censo. El Censo de Agricultura cuenta la historia de la agricultura estadounidense a lo largo del tiempo.

### Fechas clave:

- 30 de junio de 2022: regístrese para aquellos que aún no reciben encuestas NASS y finaliza el censo
- Noviembre de 2022: se envía el censo agrícola y comienza la recopilación de datos
- 6 de febrero de 2023 – fecha límite de respuesta

[Regístrese aquí para ser contado](#)



## APPLICATION PERIOD: MAY 23 – JULY 3, 2022

The Women's Business Development Council's Equity Match Grant Program is designed to help Connecticut women-owned businesses grow! Grants between \$2,500 and \$10,000 will be awarded for clearly defined projects that will have a measurable impact on the business, its growth and profitability. The grant funds cannot be used towards operating expenses, payroll, or real estate improvements. Applicants are required to provide a minimum 25% match.

### Eligibility

**Businesses must:**

- be at least 51% woman-owned
- have been established for at least two years
- have a record of annual sales/revenue in the last twelve months greater than \$25,000 and less than \$2,000,000
- be headquartered in CT, registered in the state of CT and owned by a CT resident
- be owned by a woman at least 18 years old

- be in good standing with the CT Department of Revenue Services (DRS) and the Internal Revenue Service (IRS)
- have an established business checking account
- utilize a formal, digital bookkeeping/financial system (e.g., QuickBooks)
- be a for-profit business, or a non-profit that derives 75% or more of the organization's revenue from a social enterprise

**The following businesses are not eligible:**

Child care businesses (see <https://ctwbdc.org/childcare-business/funding> for info on funding opportunities for child care businesses); businesses that have received a grant from WBDC in the last two years; medical marijuana; liquor stores and alcohol distributors; adult businesses such as strip clubs; vape retailers; tobacco shops and smoking lounges; businesses having to do with gambling; gun stores and ranges; cash advance, check cashing, or pawn shops; bail bonds; collection agencies or services; and auction or bankruptcy or fire or "lost-out-lease" or "going-out-of-business" or similar sale

### Match Requirement

**Applicants are required to provide a minimum 25% match.**

For example, if the business receives a \$10,000 grant for the purchase of new software, the business must have invested \$2,500 in their business over the past 12 months OR be able to invest an incremental \$2,500 of their own funds in that purchase.

### Information Sessions

For more information on the application process, register for a live or pre-recorded information session at [ctwbdc.ecenterdirect.com](http://ctwbdc.ecenterdirect.com)

Thursday, May 26	10:00 AM – 11:00 AM
Thursday, June 2	5:30 PM – 6:30 PM
Monday, June 6	5:30 PM – 6:30 PM
Wednesday, June 8	10:00 AM – 11:00 AM
Tuesday, June 14	12:00 PM – 1:00 PM
Thursday, June 16	10:00 AM – 11:00 AM
Wednesday, June 22	12:00 PM – 1:00 PM
Monday, June 27	5:30 PM – 6:30 PM

### What Previous Recipients are Saying

*"The grant has given me the support I needed to grow my business. In the short amount of time since I received it I have grown my clients, my space and online presence. More importantly, I feel confident in the success and continued growth of my company."*

*"The WBDC Equity Match Grant allowed me to put in place systems that have streamlined and optimized our sales process. Without the extra 'push' of preparing to apply for this grant, I would have less specific financial data and fewer strategic plans to use to grow the business. It has also encouraged me to take the leap into hiring employees. I'm grateful for WBDC, not just for the funds, but for the extra motivation."*

Stamford - New Haven - New London | [ctwbdc.org](http://ctwbdc.org) | [info@ctwbdc.org](mailto:info@ctwbdc.org) | 203-353-1750

Learn more at [ctwbdc.org/equity-match-grant-program/](http://ctwbdc.org/equity-match-grant-program/)

NORTHEAST

DAIRY BUSINESS  
INNOVATION CENTER

### SUBSIDIO PARA SERVICIOS DE MARCA Y MARKETING DE LÁCTEOS

Este programa de subvenciones proporcionará fondos para procesadores de productos lácteos de valor agregado establecidos y asociaciones de productores para acceder a servicios profesionales de mercadeo y marca para



English → Spanish



marketing/marca. Los proyectos financiados aumentarán la conciencia de los consumidores sobre los productos, desarrollarán canales de mercado y oportunidades de distribución para aumentar la colocación de productos, respaldarán estrategias innovadoras para aumentar el consumo y/o incrementar los ingresos comerciales. Adicionalmente, se podrá utilizar hasta el 25% de los fondos de la subvención para implementar la estrategia y/o contenido desarrollado por el contratista.

**Rango de subvención: \$ 10,000 - \$ 50,000, con un requisito de contrapartida del 25%**

**Fecha límite: 23 de junio de 2022**

[Aprende más y apícalo aquí](#)



The advertisement features a white canopy tent with the "CONNECTICUT GROWN" logo and "CTGrown.org" text on its front. To the right of the tent, the text "Now Available: CT Grown Tents" is displayed in large, bold, white font. Below this, it says "10' x 10' King Canopy Tents". Further down, it provides ordering information: "Order online at: [www.ConnecticutGrownStore.com](http://www.ConnecticutGrownStore.com)" and "Pickup only".

## **PREPÁRESE PARA LA TEMPORADA DEL MERCADO DE AGRICULTORES**

Las carpas CT Grown están en stock y disponibles para recoger en Connecticut Regional Market, 101 Reserve Road, Hartford, CT. Los pedidos deben realizarse en línea con anticipación en [www.ConnecticutGrownStore.com](http://www.ConnecticutGrownStore.com). Después de la confirmación del pedido, se harán arreglos para coordinar un día y hora de recogida.



English → Spanish





- AI is a virus carried by migratory waterfowl (ducks and geese).
- Domestic poultry (chickens, turkeys, fowl) are susceptible and will become very sick.
- The virus is believed to originate in Eurasia and spread into Canada and the Atlantic Flyway through wild geese and ducks.
- Migratory bird flyways cross the United States. Connecticut is in the Atlantic Flyway.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**  
CTGrown.gov

If you have sick or dying birds, please contact ctstate.vet@ct.gov or 860-713-2505



- Cover chicken coops and runs to prevent contact with wild waterfowl and their droppings.
- Wash hands before and after working with birds.
- Change food and water daily.
- Provide disposable boot covers and/or disinfectant footbaths for anyone having contact with your flock.
- Clean and disinfect tools or equipment before moving them to a new poultry facility.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**  
CTGrown.gov

If you have sick or dying birds, please contact ctstate.vet@ct.gov or 860-713-2505

---

## LOOKING FOR AFFORDABLE CREDIT TO START OR GROW YOUR FARM? THE NATIONAL YOUNG FARMERS COALITION IS HERE TO HELP!

**LEARN ABOUT THE USDA'S LOAN PROGRAMS THROUGH THE FARM SERVICE AGENCY (FSA). OUR COALITION WON A MICROLOAN PROGRAM IN THE 2014 FARM BILL TO MAKE THESE LOANS MORE ACCESSIBLE FOR YOU!**

We know that it may not be easy to work with government programs due to historical and ongoing discrimination against BIPOC farmers. Young Farmers has a farmer on staff who can answer questions for BIPOC farmers about the loans and walk you through the application.

**CALL OUR FARMER TECHNICAL ASSISTANT SHAKERA RAYCOZA TO LEARN MORE AT**  
**SHAKERA@YOUNGFARMERS.ORG OR 518 643 3564 EXT. 1**

USDA FSA Loans feature low interest rates (rates 2-3% as of February 2022), and do not use credit scores to determine eligibility.

### LEARN MORE ABOUT THE DIFFERENT TYPES OF LOANS:

<p><b>MICROLOANS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Up to \$50,000 in Operating Loan funds and \$50,000 in Ownership Loan funds, for a total of \$100,000</li> <li>+ Repayment terms are 1-7 years</li> <li>+ Same uses as Operating and Ownership loans</li> <li>+ A streamlined application process with less paperwork</li> </ul>	<p><b>OPERATING LOANS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Up to \$400,000</li> <li>+ Up to 7 years to repay</li> <li>+ Use funds for infrastructure, livestock, feed, seeds, equipment, labor, fertilizers, rent, family living expenses, etc.</li> </ul>	<p><b>OWNERSHIP LOANS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Up to \$600,000</li> <li>+ Repayment terms are up to 25 years</li> <li>+ Use funds to purchase or enlarge a farm, make a down payment, promote soil and water conservation and protection, or pay closing costs</li> <li>+ Funds can also be used to purchase, improve, or build structures related to the farming business</li> </ul>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Farm operating expenses, including, but not limited to, feed, seed, fertilizer, pesticides, farm supplies, repairs and improvements which are to be expensed, cash rent and family living expenses. Other programs include farm storage loans, living expenses under the loans above, down payment loan, guaranteed loan program, and youth loans.



English → Spanish



## NATIONAL YOUNG FARMERS COALITION (LA COALICIÓN NACIONAL DE AGRICULTORES JOVENES) ESTÁ AQUÍ PARA AYUDARTE.



**CONOCE LOS PROGRAMAS DE PRÉSTAMOS DEL USDA A TRAVÉS DE LA AGENCIA DE SERVICIOS AGRÍCOLAS (FSA).**

**¡NYFC CONSIGUÍÓ UN PROGRAMA DE MICROCRÉDITOS EN LA LEY AGRÍCOLA DE 2014 PARA QUE ESTOS PRÉSTAMOS SEAN MÁS ACCESIBLES PARA TI!**

Sabemos que puede resultar difícil trabajar con los programas del gobierno debido a la discriminación histórica y actual contra los agricultores BIPOC. Young Farmers tiene un agricultor en el equipo que puede responder a las preguntas de los agricultores BIPOC sobre los préstamos y ayudarles con la solicitud.



**LLAMA A NUESTRA ASISTENTE TÉCNICA DE AGRICULTORES SHAKERA RAYGOZA PARA HABLAR MÁS A FONDO EN**

**SHAKERA@YOUNGFARMERS.ORG O AL 518 643 3564 EXT. 1**

Los Préstamos FSA del USDA presentan tipos de interés bajos (tipos del 2-3% a partir de febrero de 2022), y no utilizan puntuaciones de crédito para determinar la elegibilidad.

### MÁS INFORMACIÓN SOBRE LOS DIFERENTES TIPOS DE PRÉSTAMOS:

#### MICROCRÉDITOS

- + Hasta 50.000 dólares en fondos de Préstamos de Explotación y 50.000 dólares en fondos de Préstamos de Propiedad, por un total de 100.000 dólares
- + Los plazos de reembolso son de 1 a 7 años.
- + Los mismos usos que los de Explotación y Propiedad
- + Un proceso de solicitud agilizado con menos papeleo

#### PRÉSTAMOS DE OPERACIÓN

- + Hasta 400.000 dólares
- + Hasta 7 años de reembolso
- + Uso de los fondos para infraestructuras, ganado, alimentos, semillas, equipos, mano de obra, fertilizantes, alquiler, gastos de manutención de la familia, etc.

#### PRÉSTAMOS EN PROPIEDAD

- + Hasta 600.000 dólares
- + Los plazos de reembolso son de hasta 25 años
- + Los fondos se utilizan para comprar o ampliar una granja, hacer un pago inicial, promover la conservación y protección del suelo y el agua, o pagar los gastos de cierre
- + Los fondos también pueden utilizarse para comprar, mejorar o construir estructuras relacionadas con el negocio agrícola

Los gastos de funcionamiento de la granja, incluyendo, pero no limitándose a, alimentos, semillas, fertilizantes, pesticidas, suministros de la granja, reparaciones y mejoras que deben ser contabilizadas, alquileres en efectivo y gastos de manutención de la familia. Otros programas incluyen préstamos para el almacenamiento de productos agrícolas, gastos de manutención en el marco de los préstamos anteriores, préstamos para el pago inicial, programa de préstamos garantizados y préstamos para jóvenes.

### Precios del mercado agrícola

#### Subasta de ganado de Middlesex - CT

*Precios proporcionados el 30 de mayo de 2022*

#### Precios del mercado de agricultores de CT

*Precios proporcionados el 22 de octubre de 2021*

#### Huevos regionales del noreste

#### Huevos

*con cáscara de Nueva Inglaterra*

#### Subasta de productos lácteos de New Holland - New Holland, PA

#### Lancaster Farming Hay Market Report

#### USDA México Canadá Actualización semanal

#### Frutas y verduras al por mayor - Boston Flores ornamentales al por mayor - Boston



de Pensilvania Subasta de ganado  
de Pensilvania - Eighty Four, PA

### **anuncios**

#### **En venta**

1-R. Blumenthal & Donahue es ahora la primera agencia de seguros de agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de árboles de Navidad, apicultores, criadores de ovejas, agricultores orgánicos y todos los demás, llámenos para todas sus necesidades de seguros. 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

2-R. Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

3-R. Cercas eléctricas Gallagher para granjas, caballos, control de venados, jardines y colmenas. Valla eléctrica de Sonpal 860-491-2290.

50-R. Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.

54-R. Trasplantadoras, sembradoras de vacío, fertilizadoras, sembradoras y cosechadoras de ajos y patatas. Equipos de precisión de alta calidad fabricados en Italia para los mercados de hortalizas, tabaco, cáñamo, frutas y flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, [Griffinfarm@aol.com](mailto:Griffinfarm@aol.com) ; [www.griffinfarmtools.com](http://www.griffinfarmtools.com)

55-R. 250 Fardos de paja limpia de centeno amarillo dorado, corte 6/1, fardos grandes. 203-506-6318.

22-1. Abejas melíferas: Solo núcleos profundos de 5 marcos, disponibles la primera semana de mayo. Colmenares Jones, LLC, 860-677-9391.

22-3. Soplador de nieve: toma de fuerza de 48". Como nuevo solo usado dos veces \$3,095 nuevo. Pido \$2,500 mejor oferta. 860-604-3452.

22-5. Lynn Blackmer, su agente local de Nationwide Farm Insurance. Certificación AFIS. Certificado como Farm Master a nivel nacional. Sirviendo a CT, RI y MA. Granja de cualquier tipo/tamaño. Los miembros de CT Farm



English → Spanish



22-6. Trailer-1965 Miller, punta arriba 22 pies. Frenos de aire de acero sólido, los frenos funcionan bien pero son viejos. Necesita 2 llantas y actualización de luces. Retiro \$1,500. 860-875-8056.

22-9. Los criadores de Hereford de Nueva Inglaterra interesados en consignar Herefords registrados de calidad en nuestra venta anual de septiembre deben comunicarse con Wayne Budney, Four Winds Farm, 860-573-2829.

22-10. Mezcla de crecimiento-3.8 cu. ft. suelo de invernadero Dzen Farms 860-648-1355.

22-11. Rastrillo de heno hidráulico New Holland 259, \$ 2,500; Empacadora International 435, alojada, \$3,500; Ambos en buen estado, listos para hacer buen heno. Tim, 203-627-2398, nbffarm@gmail.com.

22-12. Servicios de tala, planes de manejo forestal. Servicio a todo CT. Totalmente autorizado y asegurado. TSP del NRCS. 860-398-1776, Josh Molinero.

22-13. Venta de heno de primer corte. \$5.00 por fardo. 860-990-8060 texto o llamada.

22-14. Granja vendida, muchos equipos en venta. 860-488-0324.

22-15. Red para pájaros de primera calidad en rollo Fruit-Zone Roll de 4500' más 3.5' de ancho hecha de polipropileno de color negro con una malla de  $\frac{3}{4}$  de pulgada (aproximadamente 2.3#MSF), también llamada "red lateral". Puede cortarse transversalmente o dividirse en anchos más estrechos para redes de zona de frutas/redes laterales. Fue un rollo de 5000' y usamos alrededor de 220'. Pido \$150 por favor. Ubicado en Colchester, Connecticut. Póngase en contacto con Rosemary o Tim: 860-531-9727

22-16. Jardinera RJ Modelo RJ600. Sembradora rotativa de 2 hileras, distancia entre hileras 27" – 46". Excelente condición. \$4,100. Llame al 860-729-2741 o al 860-716-1093.

22-17. Abonadora pendular Vicon de 3 puntos con agitador y extensión. 1,000 libras capacidad. Usado una vez, como nuevo. \$2,600.00. Llame al (203) 848-4582.

## Querido

42-R. Vagones de pacas EZTRAIL kicker, cualquier condición. Pagado en efectivo. Llame o envíe un mensaje de texto a George, 860-918-5442.

## Oportunidades de trabajo



**Próximos eventos**  
*(haga clic en la imagen de abajo para obtener información)*

# SOUTHERN NEW ENGLAND SOIL HEALTH TRAILER TOUR

Featuring Fay Benson, Cornell University

These hands-on field workshops will use practical demonstrations to illustrate the value of healthy soil. Learn about soil health and the management practices you can implement to protect your land

**Monday, June 20th ~ Afternoon (Exact Time TBD)**

Windham County VT (location TBD)

Sponsored by: American Farmland Trust

Contact: Kristen Irvin at [kirvin@farmland.org](mailto:kirvin@farmland.org) for more information

**Tuesday, June 21st ~ 1:00 pm**

UMass Crop & Animal Research & Education Farm - 89 River Rd, South Deerfield, MA 01373

This event will focus on soils for vegetable and corn production as well as pasture and grazing

Sponsored by: Northeast SARE

Contact: Sam Corcoran at [s glazecorcor@umass.edu](mailto:s glazecorcor@umass.edu) for more information

This material is based upon work supported by the National Institute of Food and Agriculture, U.S. Department of Agriculture, through the Northeast Sustainable Agriculture Research and Education program



**Wednesday, June 22nd ~ 1:00 pm**

Walnut Lane Farm - 33 Koebe Rd, Dudley, MA 01571

This event will focus on soils for pasture and grazing livestock and poultry

Sponsored by: American Farmland Trust

Contact: Kristen Irvin at [kirvin@farmland.org](mailto:kirvin@farmland.org) for more information



**Thursday, June 23rd ~ 2:00 pm**

Windmist Farm - 71 Weeden Lane, Jamestown, RI 02835

This event will focus on soils for pasture and grazing livestock

Sponsored by: Rhode Island Farm Bureau

Contact: Heidi Quinn at [h quinn@rifb.org](mailto:h quinn@rifb.org) for more information

**Friday, June 24th ~ 9:30 am**

Scantic Valley Farm - 327 9th District Rd, Somers, CT 06071

This event will focus on soils for pasture and grazing beef cattle

Sponsored by: Tri-State SARE Project

Contact: Rachel Bespuda at [rachel.bespuda@uconn.edu](mailto:rachel.bespuda@uconn.edu) for more information

This material is based upon work supported by the National Institute of Food and Agriculture, U.S. Department of Agriculture, through the Northeast Sustainable Agriculture Research and Education program under subaward number SNE20-001-CT-3426.

**There is no fee to attend but pre-registration is required for all events. Once registered, you'll receive more information as the event approaches**

**REGISTER HERE - <https://forms.gle/YCJVwnnMhcsmWPwY8>**



A collaborative effort among:



Facebook



Instagram



Pinterest



Situs web

Copyright © 2022 Departamento de Agricultura de Connecticut, Todos los derechos reservados.

Puede [actualizar sus preferencias](#) o [darse de baja de esta lista](#).